

## Growing and Sharing in Jesus Christ

*"Paying Down a Debt"*

When I was a child, the greatest compliment anyone ever paid to me was when they said, I was like my dad. At first, people would say this because I looked like my dad when he was a boy. Later, it wasn't because I looked like him as much as I smiled he did. When I became an adult, I no longer looked like my dad, but people would still compliment me by saying I worked as hard as my dad.

It has been two years since my father passed away, and I still miss him terribly. My longing for his presence is not a grieving or a feeling sorry for myself or an attempt to recapture the past. Instead, I miss him when something new happens, and I wish I had his wisdom, his trust in God, or I could share with him something that I was doing. My favorite memories of him are the times we worked together and prayed together. I miss him most when I am working in the garden and I realize that all the things I know how to fix I learned from him. I often pray and thank him for the many things he never knew I learned from him. It is at times like these when I understand that the measure of a man is not what he has done, but what he has inspired others to do.

What makes my dad so special in a world where fathers are often maligned or seen as secondary in the lives of their children? Simply put, his father made him special. After my father's death, my mom (she always gives me the deepest insights to my dad) told me how affected my dad was by the death of his own father. He kept his father's tools and used them daily, although they were often hard to maneuver and old fashioned. He never mentioned the tools belonged to his father. It was then that I understood why my dad was so upset when we broke one of the "old" shovels-they were his dad's! Today, I have a number of my father's (and grandfather's) tools which are my prized possessions.

I also realized that my dad was paying off a debt of love to his father. My grandfather was a simple man with a great heart. He inspired my dad to take care of his family, to work hard and to smile always. My father owed his father a debt of gratitude, which he gladly paid by inspiring his own children. My own joy and willingness to work hard comes from the debt of gratitude I have for my father's love.

In the Gospel, Jesus speaks of the great love that people have when they are forgiven a great debt. Most of us owe a great debt to our fathers which we are unable to pay. But Father's Day is not about paying them back for all they do. Instead, we are called to love others more even as we are loved.

Growing and sharing in Jesus Christ,

*Fr Nick*

**Happy Father's Day!**



## Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús

*"Pagando una deuda"*

Cuando yo era un niño, el elogio más grande que recibí fue cuando dijeron que me parecía a mi padre. Primero, diría que la gente decía esto porque me veía como mi padre cuando él era niño. Mas tarde no era tanto porque me veía como él sino porque me reía como él. Cuando llegué a ser adulto, ya no me parecía a él, pero la gente aún me elogiaba diciendo que yo trabajaba como mi padre.

Hace dos años que mi padre murió, y aún me hace mucha falta. Mi anhelo por su presencia no es aflicción o pena por mi mismo o intención de volver al pasado. Al contrario lo extraño cuando pasa algo nuevo, y quisiera tener su sabiduría su confianza en Dios, ó quisiera compartir con él algo que hago. Mis recuerdos favoritos de él son los tiempos que trabajamos y oramos juntos. Lo extraño más cuando trabajo en el jardín y me doy cuenta que todo lo que ahora se arreglar lo aprendí de él. Seguido oro y le doy gracias por las muchas cosas que nunca supo que las aprendí de él. Es en estas ocasiones cuando comprendo que lo que el hombre vale no es por lo que ha hecho sino por la inspiración que ha dado a otros.

¿Qué hace a mi padre ser tan especial en un mundo donde los padres son difamados ó vistos como secundarios en la vida de sus niños? Simplemente poner, su padre lo hizo especial. Después de la muerte de mi padre, mi madre (ella siempre me da las más profundas visiones de mi padre) me contó lo mucho que le afectó la muerte de su padre. El siempre tuvo las herramientas de su padre y las usaba diariamente, aunque fueran viejas y difícil de manejar. Nunca mencionó que las herramientas eran de su padre. Entonces comprendí porque se enojaba tanto cuando rompíamos alguna pala "vieja"- que fue de su papá. Hoy yo tengo mucha herramienta de mi padre (y mi abuelo) que vale mucho para mí.

También me dí cuenta que mi padre pagaba una cuenta de amor a su padre. Mi abuelo fue un hombre simple de gran corazón. El inspiró a mi padre para que cuidara a su familia, a trabajar duro y a sonreír siempre. Mi padre debía a su padre una deuda de gratitud, que con gusto pagó inspirando a sus propios hijos. Mi gozo y voluntad de trabajar duro me viene de la deuda de gratitud que tengo por el amor de mi padre.

En el evangelio, Jesús habla del gran amor que la gente siente cuando se le perdona una deuda grande. La mayoría de nosotros tenemos una gran deuda con nuestros padres que no tenemos capacidad para pagar. Pero en el día del Padre no es para pagarles todo lo que hacen. En vez, somos llamados a amar a otros aun más de lo que somos amados.

Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús.

*Padre Nicolás*

**¡Feliz Día de los Padres!**

